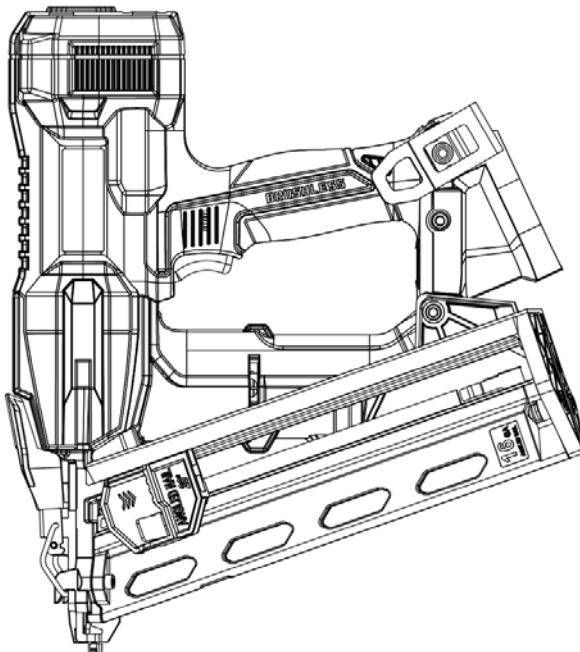




Инструкция по эксплуатации и технике безопасности

Модель

DCAFN1664



ВНИМАНИЕ

Неправильное использование этого гвоздезабивного пистолета может привести к летальному исходу или серьезным травмам!

Данная инструкция содержит важную информацию о безопасном использовании инструмента.

Прежде чем приступить к работе с гвоздезабивным пистолетом, внимательно прочтите инструкцию.

Никогда не позволяйте использовать инструмент тем, кто не ознакомился с инструкцией.

Её следует хранить в надежном месте.

СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	1	АКСЕССУАРЫ.....	14
ОПРЕДЕЛЕНИЯ СИГНАЛЬНЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ	1	СТАНДАРТНЫЕ АКСЕССУАРЫ	14
ОБЪЯСНЕНИЕ ЗАБИВАЮЩЕГО ДЕЙСТВИЯ		РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ	14
ГВОЗДЕЗАБИВНОГО ПИСТОЛЕТА	1	ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ	14
БЕЗОПАСНОСТЬ		СПОСОБ ИЗВЛЕЧЕНИЯ И УСТАНОВКИ	
ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ		АККУМУЛЯТОРА	14
БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С		СПОСОБ ЗАРЯДКИ	14
ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ	2	ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ.....	16
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ		ПОДГОТОВКА АККУМУЛЯТОРА	16
ИСПОЛЬЗОВАНИИ ГВОЗДЕЗАБИВНОГО		ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ	17
ПИСТОЛЕТА	4	ПРОВЕРКА РАБОТОСПОСОБНОСТИ	
ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ		ГВОЗДЕЗАБИВНОГО ПИСТОЛЕТА	18
БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ		ЗАГРУЗКА ГВОЗДЕЙ	20
ГВОЗДЕЗАБИВНОГО ПИСТОЛЕТА	4	РАБОТА ГВОЗДЕЗАБИВНЫМ ПИСТОЛЕТОМ	21
ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ		МЕТОДЫ РАБОТЫ.....	22
БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ		РЕГУЛИРОВКА ГЛУБИНЫ ЗАГЛУБЛЕНИЯ	23
ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА	7	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КРЮКА	24
ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ		УСТРАНЕНИЕ ЗАСТРЕВАНИЯ	24
БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ		ОБСЛУЖИВАНИЕ	
АККУМУЛЯТОРА И ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА	8	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОСМОТР	25
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ		ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ	26
ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЛИТИЙ-ИОННОГО			
АККУМУЛЯТОРА	9		
ТРАНСПОРТИРОВКА ЛИТИЙ-ИОННЫХ			
АККУМУЛЯТОРОВ	10		
ОБЯЗАННОСТИ РАБОТОДАТЕЛЯ.....	10		
ЭКСПЛУАТАЦИЯ			
НАЗВАНИЯ ДЕТАЛЕЙ.....	11		
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	12		
ВЫБОР ГВОЗДЯ.....	13		

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ



Перед началом эксплуатации или технического обслуживания данного гвоздезабивного пистолета прочтите надписи на инструментах, а также все инструкции по эксплуатации, меры предосторожности и предупреждения, содержащиеся в данной инструкции. Несоблюдение предупреждений может привести к ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ или СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ.

Большинство несчастных случаев, возникающих в результате эксплуатации и технического обслуживания гвоздезабивного пистолета, происходят из-за несоблюдения основных правил техники безопасности или мер предосторожностей. Большинство подобных случаев можно избежать, изучив основные правила по эксплуатации данного инструмента.

Основные меры предосторожности описаны в разделе “БЕЗОПАСНОСТЬ” данной инструкции и в разделах, содержащих инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию.

Опасности, которых необходимо избегать, чтобы не допустить телесных повреждений или повреждения инструмента, указаны в ОПАСНОСТЯХ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯХ на гвоздезабивном пистолете и в данной инструкции.

НИКОГДА не используйте этот гвоздезабивной пистолет для других целей, кроме указанных в данной инструкции.

ОПРЕДЕЛЕНИЯ СИГНАЛЬНЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ

ОПАСНОСТЬ означает неизбежную опасную ситуацию, в результате которой возможны серьезные повреждения и летальный исход.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ означает потенциально опасную ситуацию, в результате которой возможны серьезные повреждения и летальный исход.

ОСТОРОЖНОСТЬ указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к травмам средней тяжести, а также к повреждению оборудования.

ПРИМЕЧАНИЕ обращает внимание на полезную информацию.

ОБЪЯСНЕНИЕ ЗАБИВАЮЩЕГО ДЕЙСТВИЯ ГВОЗДЕЗАБИВНОГО ПИСТОЛЕТА

О ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНЫЙ РЕЖИМ РАБОТЫ:

Сначала прижмите ствол к поверхности материала; затем нажмите на курок для выполнения выстрела, отпустите курок и отведите ствол от поверхности материала. Повторите эту последовательность для следующей операции.

О РЕЖИМ РАБОТЫ ПО ПРИЖАТИЮ

Сначала прижмите ствол к поверхности материала; затем нажмите на курок для выполнения выстрела, отпустите курок и отведите ствол от поверхности материала.

Сначала нажмите на курок; затем прижмите ствол к поверхности материала для выполнения выстрела.

Если курок удерживать нажатым, то при каждом прижатии ствола к поверхности материала будет производиться выстрел.

БЕЗОПАСНОСТЬ

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Прочтите все предупреждения по технике безопасности и все инструкции.

Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам.

Сохраните все предупреждения и инструкции для дальнейшего использования.

Термин "электроинструмент" в предупреждениях относится к вашему электроинструменту, работающему от сети (проводному) или от аккумулятора (беспроводному).

1) Безопасность рабочей зоны

а) Очистите рабочее пространство.

Беспорядок может привести к травмам. Уберите все мешающиеся предметы и мусор.

б) Не используйте инструмент во взрывоопасной среде, например, рядом с легковоспламеняющимися жидкостями, в загазованном или пыльном помещении.

Электроинструмент создает искры, которые могут воспламенить пыль или пары.

в) Не подпускайте детей и посторонних лиц к электроинструменту во время работы.

Отвлекающие факторы могут привести к потере контроля.

2) Электробезопасность

а) Вилки электроинструмента должны соответствовать розетке. Никогда не модифицируйте вилку. Не используйте вилки-адAPTERы с заземленными электроинструментами.

Немодифицированные вилки и соответствующие розетки снижают риск поражения электрическим током.

б) Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, плиты и холодильники.

Риск поражения электрическим током повышается, если ваше тело заземлено.

в) Нельзя подвергать электроинструмент воздействию дождя и держать его во влажных условиях.

Попадание воды в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током.

г) Не допускайте неправильного обращения со шнуром питания. Никогда не тяните за шнур для отключения электроинструмента от сети. Держите шнур подальше от источников тепла, масла, острых краев или движущихся частей.

Поврежденные или запутавшиеся шнуры повышают риск поражения электрическим током.

д) При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинитель, подходящий для такого использования.

Использование шнура, пригодного для использования на открытом воздухе, снижает риск поражения электрическим током.

е) Если работа с электроинструментом во влажном помещении неизбежна, используйте источник питания с защитой от остаточного тока (УЗО).

Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.

3) Личная безопасность

а) Будьте бдительны, следите за тем, что делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или медикаментов.

Малейшая неосторожность при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.

б) Используйте средства индивидуальной защиты.

Всегда надевайте защитные очки.

Средства защиты, такие как респиратор, нескользящая защитная обувь, каска или средства защиты органов слуха, используемые в надлежащих условиях, уменьшают травматизм рабочих.

в) Предотвращение непреднамеренного запуска. Прежде чем подключать инструмент к источнику питания и/или аккумуляторной батареи, брать его в руки или переносить, убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении.

Переноска электроинструмента, когда палец находится на выключателе, или включение электроинструмента с включенным выключателем могут привести к несчастным случаям.

БЕЗОПАСНОСТЬ - Продолжение

г) Перед включением электроинструмента извлеките все регулировочные ключи.

Гаечный ключ, оставленный прикрепленным к вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам рабочих.

д) **Не переусердствуйте. Всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие.**

Это позволяет лучше управлять электроинструментом в непредвиденных ситуациях.

е) **Одевайтесь в спецодежду. Не надевайте украшения или элементы одежды, которые могут попасть в инструмент. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от движущихся частей.**

Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут зацепиться за движущиеся части.

ж) **Если предусмотрены устройства для подключения систем пылеудаления и сбора пыли, убедитесь, что они подключены и используются правильно.**

Использование пылеулавливающих устройств может снизить опасность, связанную с пылью.

4) **Использование электроинструмента и уход за ним**

а) **Не применяйте силу к электроинструменту. Используйте подходящий электроинструмент для ваших целей.**

Правильный электроинструмент выполнит работу лучше и безопаснее с той скоростью, на которую он рассчитан.

б) **Не используйте электроинструмент, если выключатель не включает и не выключает его.** Любой электроинструмент, которым невозможно управлять с помощью переключателя, опасен и должен быть отремонтирован.

в) **Перед выполнением каких-либо регулировок, заменой принадлежностей или хранением отключите инструмент от источника питания и/или аккумуляторный блок от электроинструмента.**

Такие меры безопасности снижают риск случайного включения электроинструмента.

г) **Храните неиспользуемый электроинструмент в недоступном для детей месте и не допускайте к работе с ним лиц, незнакомых с электроинструментом или настоящими инструкциями.**

Электроинструменты опасны в руках неподготовленных лиц.

д) **Обслуживайте электроинструменты. Проверьте, нет ли смещения или заедания**

подвижных частей, поломок деталей и любых других условий, которые могут повлиять на работу электроинструмента. В случае повреждения перед использованием отремонтируйте электроинструмент.

Многие несчастные случаи происходят из-за плохого обслуживания электроинструментов.

е) **Следите за тем, чтобы режущие инструменты были острыми и чистыми.**

Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками реже заедают и ими легче управлять.

ж) **Используйте электроинструмент, принадлежности, насадки и т. д. в соответствии с настоящей инструкцией, принимая во внимание условия работы и характер предстоящей работы.**

Использование электроинструмента не по назначению может привести к возникновению опасной ситуации.

5) **Использование и уход за аккумулятором**

а) **Заряжайте устройство только с помощью зарядного устройства, указанного производителем.**

Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторного блока, может создать опасность при использовании с другим аккумуляторным блоком.

б) **Используйте электроинструмент только со специальными предназначенными аккумуляторными блоками.**

Использование любых других аккумуляторных блоков может привести к травмам и возгоранию.

в) **Если аккумуляторный блок не используется, храните его подальше от других металлических предметов, таких как скрепки для бумаг, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие мелкие металлические предметы, которые могут соединять одну клемму с другой.**

Короткое замыкание клемм аккумулятора может привести к ожогам или возгоранию.

г) **В неблагоприятных условиях из аккумулятора может вытекать жидкость; избегайте контакта с ней.**

При случайном контакте промойте водой. При попадании жидкости в глаза дополнительно обратитесь за медицинской помощью.

Жидкость, вытекающая из аккумулятора, может вызвать раздражение или ожоги.

БЕЗОПАСНОСТЬ - Продолжение

6) Обслуживание

а) Доверьте обслуживание вашего электроинструмента квалифицированному специалисту, используя только оригинальные запасные части.

Это обеспечит сохранность электроинструмента.

— ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ —

Чтобы снизить риск получения травм, человек, который будет использовать этот инструмент, обязан ознакомиться с инструкцией по эксплуатации.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Некоторая часть пыли, образующейся при механической шлифовке, распиловке, шлифовании, сверлении и других строительных работах, содержит химические вещества, которые, по данным штата Калифорния, вызывают рак, врожденные дефекты или наносят другой вред репродуктивной системе. Вот

некоторые примеры таких химических веществ:

- Свинец из красок на основе свинца,
- Кристаллический кремнезем из кирпича, цемента и других клацочных материалов, а также
- Мышьяк и хром из химически обработанных пиломатериалов.

Риск, связанный с этими воздействиями, варьируется в зависимости от того, как часто вы выполняете эту работу. Чтобы снизить воздействие этих химических веществ, работайте в хорошо проветриваемом помещении и пользуйтесь одобренными средствами защиты, такими как респираторы, специально разработанные для отфильтровывания микроскопических частиц.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ГВОЗДЕЗАБИВНОГО ПИСТОЛЕТА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Всегда предполагайте, что инструмент содержит крепежные элементы.

Неосторожное обращение с гвоздезабивным пистолетом может привести к неожиданному срабатыванию выстрела и травмам.

- Не направляйте инструмент на себя или других людей.

Если инструмент случайно произведет выстрел это может нанести серьезную травму.

- Не включайте инструмент, если он не прижат плотно к рабочей поверхности.

Если инструмент не соприкасается с заготовкой, крепеж может отскочить или пробить её насеквозд.

- Отключите инструмент от источника питания, если крепеж застрял в инструменте.

При извлечении застрявшего крепежа может случайно включиться гвоздезабивной пистолет, если он подключен к розетке.

- Будьте осторожны при извлечении застрявшего крепежа.

Механизм может находиться в состоянии сжатия, и при попытке устраниить заклинивание крепежный элемент может быть выброшен с силой.

- Не используйте этот гвоздезабивной пистолет для крепления электрических кабелей.

Он не предназначен для прокладки электрических кабелей и может повредить изоляцию электрических кабелей, что может привести к поражению электрическим током или пожару.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ГВОЗДЕЗАБИВНОГО ПИСТОЛЕТА

ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ



ОПАСНОСТЬ

1. ОПЕРАТОРЫ И ДРУГИЕ ЛИЦА, НАХОДЯЩИЕСЯ В РАБОЧЕЙ ЗОНЕ, ДОЛЖНЫ НОСИТЬ ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ С БОКОВЫМИ ЗАЩИТНЫМИ ПЛАСТИНАМИ.

БЕЗОПАСНОСТЬ - Продолжение



При работе с гвоздезабивным пистолетом всегда надевайте защитные очки с боковыми защитными пластинаами и следите за тем, чтобы другие участники рабочей зоны тоже носили очки. Защитные очки должны соответствовать требованиям Китайского национального института стандартов и обеспечивать защиту от летящих частиц как спереди, так и сбоку.

Работодатель обязан требовать от рабочих, использующих гвоздезабивной пистолет, и других лиц, находящихся в рабочей зоне, ношение защитных очков. Рекомендуется, чтобы рабочий пользовался средствами защиты органов слуха.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

2. НИКОГДА НЕ НАПРАВЛЯЙТЕ ИНСТРУМЕНТ НА СЕБЯ ИЛИ ДРУГИХ ЛЮДЕЙ, НАХОДЯЩИХСЯ В РАБОЧЕЙ ЗОНЕ.



Всегда предполагайте, что в гвоздезабивном пистолете имеются крепежные элементы.

Никогда не направляйте гвоздезабивной пистолет на себя или других лиц, независимо от того, есть ли в нем крепежные элементы или нет. Если инструмент случайно произведет выстрел это может нанести серьезную травму. Никогда не используйте инструмент не по прямому назначению.

3. НЕ ДЕРЖИТЕ ПАЛЕЦ НА СПУСКОВОМ КУРКЕ В ТО ВРЕМЯ, КОГДА ВЫ НЕ РАБОТАЕТЕ С ИНСТРУМЕНТОМ.

Никогда не переносите инструмент, удерживая палец на спусковом курке, если инструмент случайно выстрелит – это может привести к серьезным травмам для вас или окружающих.

Переносите инструмент, держась за рукоятку.

4. ВЫБОР МЕТОДА ЗАПУСКА.

Прочтите раздел "Методы работы". (стр. 27-29)

5. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЗАЩИТУ ДЛЯ УШЕЙ И ГОЛОВЫ.

При работе с инструментом используйте беруши для защиты ушей от громкого шума. Всегда используйте защиту для головы от падающих предметов.

6. РАБОТАЙТЕ В СООТВЕТСТВУЮЩЕМ ТЕМПЕРАТУРНОМ ДИАПАЗОНЕ.

Температура окружающей среды для данного инструмента составляет от 32°F (0°C) до 104°F (40°C), поэтому убедитесь, что оно используется в этом температурном диапазоне.

Устройство может перестать работать при температуре ниже 32°F (0°C) или выше 104°F (40°C).

7. ХРАНИТЕ ГВОЗДЕЗАБИВНЫЙ ПИСТОЛЕТ ПРАВИЛЬНО, АККУМУЛЯТОР ДОЛЖЕН БЫТЬ ИЗВЛЕЧЕН.

Когда гвоздезабивной пистолет, аккумулятор и зарядное устройство не используются, их следует хранить в сухом месте. Храните в недоступном для детей месте. Закройте хранилище.

Загроможденные помещения способствуют травмам. Очистите все рабочие зоны от ненужных инструментов, мусора, мебели и т.д.

9. НЕ ДОПУСКАЙТЕ К РАБОТЕ ПОСТОРОННИХ ЛЮДЕЙ.

Не допускайте посторонних людей в зону проведения работ.

Не давайте инструмент в руки посторонним людям.

10. ОДЕВАЙТЕСЬ В СПЕЦОДЕРЖДУ.

Не надевайте украшения или элементы одежды, которые могут попасть в инструмент.

Резиновые перчатки и обувь рекомендуются при работе на открытом воздухе.

Одевайте защитный головной убор.

11. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОВЕРЬТЕ ПРИЖИМНОЙ МЕХАНИЗМ.

Убедитесь, что прижимной механизм работает правильно. Не используйте инструмент, если прижимной механизм исправен, это может привести к случайному срабатыванию инструмента. Не разбирайте прижимной механизм, это может привести к его неисправности.

12. НЕ ОТКРУЧИВАЙТЕ И НЕ ОСЛАБЛЯЙТЕ БОЛТЫ И ГАЙКИ.

Сохраняйте все гайки и болты на своих местах. Проверяйте их момент затяжки. Не используйте инструмент с недостающими или испорченными частями.

13. НЕ ЗАРЯЖАЙТЕ ИНСТРУМЕНТ С НАЖАТЫМ КУРКОМ ИЛИ ПРИЖИМНЫМ МЕХАНИЗМОМ.

8. СОДЕРЖИТЕ РАБОЧЕЕ МЕСТО В ЧИСТОТЕ.

БЕЗОПАСНОСТЬ - Продолжение

Во время загрузки крепежных инструментов в гвоздезабивной пистолет,

- 1) не нажмите на спусковой курок;
- 2) не нажмите на прижимной механизм;
- 3) держите инструмент стволом вниз.

14. НЕ ПОДНОСИТЕ ИНСТРУМЕНТ К ЛИЦУ, РУКАМ И ДРУГИМ ЧАСТИЯМ ТЕЛА ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ.

Не приближайте ствол инструмента ближе, чем на 20 см к лицу, рукам или другим частям тела.

Если инструмент производит случайный выстрел – это может привести к серьезным травмам или смерти.

15. ДЕРЖИТЕ УГОЛ 90° ПРИ МОНТАЖЕ К РАБОЧЕЙ ПОВЕРХНОСТИ.

Выдерживайте прямой угол при монтаже к бетону или другим твердым материалам, иначе гвоздь может загнуться и вылететь в вас.

16. ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТ ПРОВЕРЬТЕ ИСПРАВНОСТЬ УСТРОЙСТВА ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ РЕЖИМОВ КРЕПЛЕНИЯ.

Этот гвоздезабивной пистолет оснащен устройством переключения режима крепления.

Перед началом работы проверьте настройку устройства переключения режимов работы.

Если переключающее устройство настроено неправильно, гвоздезабивной пистолет не будет работать исправно.

17. БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ, ВОЗМОЖЕН ДВОЙНОЙ ВЫСТРЕЛ ИЗ-ЗА ОТДАЧИ.

Если прижимной механизм непреднамеренно снова коснется заготовки после отдачи, произойдет нежелательный выстрел.

Чтобы избежать этого нежелательного двойного выстрела,

О используйте последовательный режим работы (выстрел по нажатию спускового курка)

- 1) Не прижмите гвоздезабивной пистолет к заготовке с чрезмерной силой.
- 2) Отведите гвоздезабивной пистолет от заготовки, так как он отскакивает назад после закрепления.

18. НЕ СТРЕЛЯЙТЕ В ТОНКИЕ МАТЕРИАЛЫ ИЛИ БЛИЗКО ОТ КРАЯ РАБОЧЕЙ ПОВЕРХНОСТИ.

Гвоздь может пролететь насеквоздь и нанести травмы людям, находящимся по другую сторону.

19. НЕ ПРОИЗВОДИТЕ МОНТАЖ СРАЗУ С ОБЕИХ СТОРОН СТЕНЫ.

Острие гвоздя может пройти насеквоздь и травмировать человека с другой стороны.

20. ПРОВЕРЬТЕ НАЛИЧИЕ ПРОВОДОВ.

Чтобы предотвратить риск повреждения проводов и короткого замыкания – проверьте рабочее пространство на наличие скрытой проводки.

21. НЕ РАБОТАЙТЕ НА ЛЕСТНИЦЕ.

Всегда следите за устойчивостью и балансом.

22. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИНСТРУМЕНТ ЕСЛИ НА НЕМ ВИДНЫ ДЕФЕКТЫ И ПОВРЕЖДЕНИЯ.

Если инструмент работает нестабильно или производит странные звуки и вибрации – немедленно прекратите использование этого инструмента и обратитесь в сервисный центр.

23. ИЗВЛЕКИТЕ ВСЕ ОСТАВШИЕСЯ КРЕПЕЖНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ И АККУМУЛЯТОР ИЗ ИНСТРУМЕНТА В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

- 1) профилактика и чистка;
- 2) проверка правильности работы прижимного механизма и основного курка;
- 3) устранение застревания;
- 4) хранение инструмента;
- 5) завершение работы;
- 6) перемещение по рабочему объекту;
- 7) передача в руки третьему лицу.

Не проводите перечисленные мероприятия без снятия аккумуляторной батареи. Извлекайте из инструмента гвозди перед удалением засора в стволе. Инструмент не должен находиться без присмотра – люди, не имеющие опыта обращения с ним могут получить травму.

24. ИЗВЛЕКИТЕ АККУМУЛЯТОР ИЗ ИНСТРУМЕНТА ПРИ:

- 1) загрузке крепежные элементы;

25. БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ.

Не используйте инструмент, находясь в состоянии физической или ментальной усталости. Не используйте инструмент, если плохо себя чувствуете.

БЕЗОПАСНОСТЬ - Продолжение

Инструмент запрещается использовать людям, находящимся в алкогольном или наркотическом опьянении.

26. РАБОТАЙТЕ С ОСТОРОЖНОСТЬЮ.

Используйте инструмент строго по инструкции. Не давайте инструмент в руки детям, людям с нарушениями моторных функций или людям с психическими отклонениями.

27. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИНСТРУМЕНТ НЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ, НЕ ОПИСАННОМУ В ИНСТРУКЦИИ.

28. ОБРАЦАЙТЕСЬ С ИНСТРУМЕНТОМ ОСТОРОЖНО.

Не бросайте инструмент, особенно, на жесткую поверхность; не гравируйте и не царапайте знаки и символы на корпусе инструмента.

29. СЛЕДИТЕ ЗА СОСТОЯНИЕМ ИНСТРУМЕНТА.

Чистите инструмент после выполнения работ и поддерживайте его в рабочем состоянии.

30. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ОРИГИНАЛЬНЫЕ ЗАПЧАСТИ И РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ, РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ДИЛЕРОМ.

Неоригинальные запчасти или расходные материалы могут привести к порче инструмента и снятию его с гарантии.

Ремонтом инструмента могут заниматься только авторизованные сервисные центры дилеров и дистрибуторов.

31. НЕ МОДИФИЦИРУЙТЕ ИНСТРУМЕНТ.

Не вносите изменения в конструкцию инструмента, это может привести к его поломке.

32. НИКОГДА не допускайте, чтобы магниты (или аналогичные магнитные устройства) находились рядом с гвоздезабивным пистолетом, поскольку внутри гвоздезабивного пистолета установлен магнитный датчик.

Это может привести к поломке или риску получения травмы из-за неисправности.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неаккуратное обращение с аккумулятором и зарядным устройством может привести к серьезным травмам и смерти.

Чтобы избежать эти риски строго следуйте инструкциям:

ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ

1. Данная инструкция содержит важную информацию по обращению с зарядным устройством: №504.4.04.024.01.

2. Перед использованием зарядного устройства ознакомьтесь с инструкциями на (1) зарядное устройство, (2) аккумулятор и (3) инструмент.

3. Чтобы избежать риски травмирования, используйте аккумуляторную батарею серии B18040003. Неоригинальные аккумуляторы и батареи могут привести к получению травм и поломке инструмента.

4. Не подвергайте зарядное устройство воздействию воды или снега.

5. Использование неоригинального зарядного устройства может привести к возникновению пожара, поражению током или другим травмам.

6. Чтобы избежать риск повреждения кабеля, держитесь за вилку при извлечении ее из розетки электросети.

7. Убедитесь, что кабель расположен так, что вы не будете его задевать при работе или перемещении вблизи зарядного устройства.

8. Не следует использовать удлинители без крайней необходимости. Использование неисправного удлинителя может привести к риску возгорания.

Если необходимо использовать удлинитель, убедитесь, что:

а. Форма розетки удлинителя соответствует форме и размерам вилки зарядного устройства;

б. Удлинитель является исправным и в хорошем техническом состоянии;

в. Сечение провода является достаточным для нужной нагрузки, как указано в Таблице

БЕЗОПАСНОСТЬ - Продолжение

Таблица 1
РЕКОМЕНДУЕМОЕ СЕЧЕНИЕ ПРОВОДА УДЛИНИТЕЛЯ ДЛЯ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

Номинальная сила тока на входе переменного тока, А*	Сечение провода AWG					
Равно или больше, чем	но меньше, чем	25(7.5)	Длина провода, футы (метры)	50(15)	100(30)	150(45)
0	2	18	18	18	16	16
2	3	18	18	18	14	14
3	4	18	18	16	14	14

* Если мощность зарядного устройства дается в Ваттах, а не в Амперах, номинальный ток должен быть определен путем деления потребляемой мощности на номинальное напряжение:

$$\frac{1250 \text{ Вт}}{125 \text{ Вольт}} = 10 \text{ ампер}$$

9. Не используйте зарядное устройство с поврежденными проводом или вилкой.
10. Не используйте зарядное устройство после его падения, удара или любого повреждения. Продиагностируйте его у специалиста.
11. Не разбирайте зарядное устройство, чините его у квалифицированного специалиста или в авторизованном сервисе. Неправильная сборка зарядного устройства может привести к риску удара током или пожара.
12. Чтобы избежать риска удара током, извлеките зарядное устройство из розетки перед его чисткой или обслуживанием, также удалите аккумулятор.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ АККУМУЛЯТОРА И ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

Зарядите аккумулятор перед использованием инструмента. Перед использованием зарядного устройства, ознакомьтесь с его инструкциями. Ознакомьтесь со всеми рекомендациями и инструкциями к аккумулятору. Неоригинальные аккумуляторы могут привести к поломке инструмента и травмам.

ПОМНИТЕ: ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО
АККУМУЛЯТОРЫ ТИПА B1804003.
АККУМУЛЯТОРЫ ДРУГИХ ТИПОВ МОГУТ
ВЗОРВАТЬСЯ И ПРИВЕСТИ К ТРАВМАМ!

Следуйте инструкциям, чтобы этого избежать:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправильное использование аккумулятора или зарядного устройства может привести к травмированию:

1. **НИКОГДА** не разбирайте аккумулятор.
2. **НИКОГДА** не сжигайте аккумулятор, даже если он поврежден или полностью изношен. Аккумулятор может взорваться.
3. **НИКОГДА** не замыкайте клеммы аккумулятора.
4. **НИКОГДА** не вставляйте посторонние предметы в вентиляционные отверстия зарядного устройства. Вас может ударить током.
5. **НИКОГДА** не заряжайте устройство на открытом воздухе. Храните аккумулятор вдали от прямых солнечных лучей и используйте только в местах с низкой влажностью и хорошей вентиляцией.
6. **НИКОГДА** не заряжайте устройство при температуре ниже 32°F (0°C) или выше 104°F (40°C).
7. **НИКОГДА** не соединяйте два или более зарядных устройств.
8. **НИКОГДА** не вставляйте посторонние предметы в отверстия аккумулятора или зарядного устройства.
9. **НИКОГДА** не используйте преобразователь во время зарядки.
10. **НИКОГДА** не используйте генератор тока для зарядки аккумулятора.
11. **НИКОГДА** не храните аккумулятор или зарядное устройство в местах, где температура может достигать или превышать 104°F (40°C).
12. **ВСЕГДА** подключайте зарядное устройство к стандартной бытовой электросети. Использование зарядного устройства при любом другом напряжении может привести к его перегреву и повреждению.
13. **ВСЕГДА** ждите не менее 15 минут между зарядками, чтобы избежать перегрева зарядного устройства.

БЕЗОПАСНОСТЬ - Продолжение

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЛИТИЙ-ИОННОГО АККУМУЛЯТОРА

Для продления срока службы литий-ионный аккумулятор оснащен функцией защиты, которая останавливает подачу энергии.

В случаях с 1 по 3, описанных ниже, при использовании данного устройства, даже если вы потянете выключатель, двигатель может остановиться. Это неисправность, а результат работы защитной функции.

1. Когда закончится оставшийся заряд аккумулятора, двигатель остановится.
2. Если инструмент перегружен, двигатель может остановиться. В этом случае отпустите выключатель инструмента и устранитите причины перегрузки. После этого вы сможете использовать его снова.
3. Если аккумулятор перегреется при работе в условиях перегрузки, питание аккумулятора может прекратиться. В этом случае прекратите использование аккумулятора и дайте ему остыть. После этого вы сможете использовать его снова.

Кроме того, пожалуйста, обратите внимание на следующее предупреждение.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы предотвратить утечку электролита из аккумулятора, выделение тепла, дыма, взрыв и возгорание, обязательно примите следующие меры предосторожности.

1. Следите за тем, чтобы на аккумуляторе не скапливались стружка и пыль.
 - Во время работы следите за тем, чтобы на аккумулятор не попадали стружка и пыль.
 - Следите за тем, чтобы стружка и пыль, попадающие на электроинструмент во время работы, не оседали на аккумуляторе.
 - Не храните неиспользованный аккумулятор в местах, подверженных воздействию стружки и пыли.
 - Перед хранением аккумулятора удалите с него стружку и пыль, которые могут прилипнуть к нему, и не храните его вместе с металлическими деталями (шурупами, гвоздями и т.д.).
2. Не протыкайте аккумулятор острыми предметами, например гвоздями, не ударяйте молотком, не наступайте на него, не бросайте и не подвергайте аккумулятор сильным физическим ударам.

3. Не используйте явно поврежденный или деформированный аккумулятор.
4. Не используйте аккумулятор с обратной полярностью.
5. Не подключайте устройство непосредственно к электрическим розеткам или автомобильным прикуривателям.
6. Не используйте аккумулятор для целей, отличных от указанных.
7. Если зарядка аккумулятора не завершается даже по истечении указанного времени, немедленно прекратите дальнейшую зарядку.
8. Не помешайте аккумулятор и не подвергайте его воздействию высоких температур или высокого давления, например, в микроволновую печь, сушилку или конвейер высокого давления.
9. При обнаружении утечки или неприятного запаха немедленно держитесь подальше от огня.
10. Не используйте прибор в местах, где образуется сильное статическое электричество.
11. Если во время использования, подзарядки или хранения из аккумулятора вытекает жидкость, появляется неприятный запах, выделяется тепло, он обесцвечивается или деформируется, или возникают какие-либо отклонения от нормы, немедленно извлеките его из оборудования или зарядного устройства и прекратите использование.

ОСТОРОЖНО

1. Если жидкость, вытекшая из аккумулятора, попала вам в глаза, не трите их, а тщательно промойте чистой пресной водой, например, водопроводной, и немедленно обратитесь к врачу. Если не принять меры, жидкость может вызвать проблемы со зрением.
2. Если жидкость попала на вашу кожу или одежду, немедленно тщательно промойте чистой водой, например, водопроводной. Существует вероятность того, что это может вызвать раздражение кожи.
3. Если при первом использовании аккумулятора вы обнаружите ржавчину, неприятный запах, перегрев, изменение цвета, деформацию и/или другие дефекты, не используйте его и верните своему поставщику.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

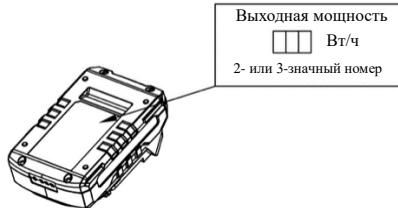
БЕЗОПАСНОСТЬ - Продолжение

Попадание постороннего электропроводящего предмета в клеммы литий-ионного аккумулятора может привести к короткому замыканию, что может привести к возгоранию. Пожалуйста, соблюдайте следующие правила при хранении аккумулятора.

- Не кладите в футляр для хранения электропроводящие обрезки, гвозди, стальную, медную или другую проволоку.
- Либо установите аккумулятор в электроинструмент, либо храните его, надежно вставив в крышку аккумуляторного отсека так, чтобы вентиляционные отверстия были закрыты, чтобы предотвратить короткое замыкание.

относятся к категории опасных грузов и требуют специального оформления перевозки.

- При перевозке за границу вы должны соблюдать нормы международного права, а также правила и предписания страны назначения.



ТРАНСПОРТИРОВКА ЛИТИЙ-ИОННЫХ АККУМУЛЯТОРОВ

При транспортировке литий-ионного аккумулятора, пожалуйста, соблюдайте следующие меры предосторожности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Сообщите транспортной компании, что в упаковке находится литий-ионный аккумулятор, сообщите компании о его мощности и следуйте инструкциям транспортной компании при организации транспортировки.

- Литий-ионные аккумуляторы, выходная мощность которых превышает 100 Втч,

ОБЯЗАННОСТИ РАБОТОДАТЕЛЯ

1. Предоставьте данную инструкцию персоналу, который будет работать с инструментом.
2. Убедитесь, что весь персонал в рабочей зоне находится в защитной одежде.
3. Обеспечьте использование ЗАЩИТНЫХ ОЧКОВ операторами и другими лицами, находящимися в рабочей зоне.
4. Храните инструмент под замком.
5. Проверяйте инструмент перед работой.
6. Убедитесь, что рабочие не используют инструмент, требующий ремонта.

СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

И

УБЕДИТЕСЬ, ЧТО С НЕЙ ОЗНАКОМИЛСЯ ВЕСЬ ПЕРСОНАЛ!

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

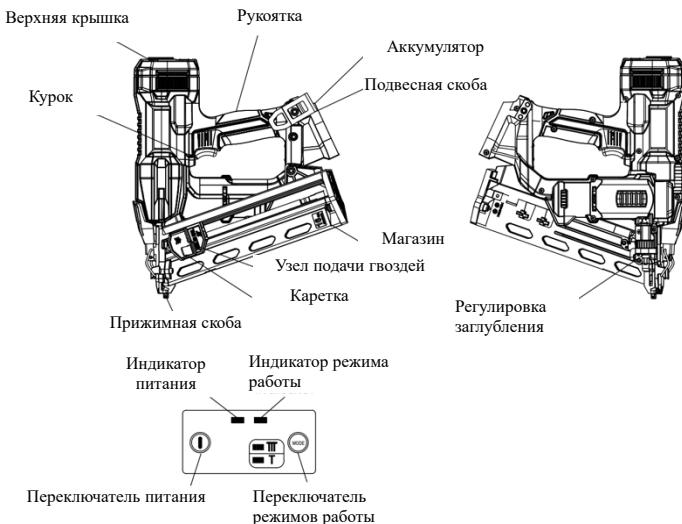
ПРИМЕЧАНИЕ

Информация, содержащаяся в данной инструкции, предназначена для помощи в безопасном использовании инструмента. На некоторых иллюстрациях в данной инструкции могут быть показаны детали или насадки, которые отличаются от тех, что имеются на вашем инструменте.

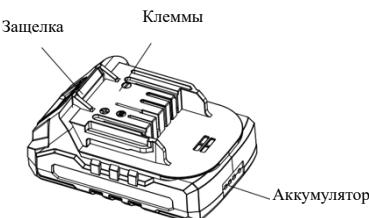
НАЗВАНИЯ ДЕТАЛЕЙ

1. Беспроводной гвоздезабивной пистолет для финишных гвоздей (16GA)

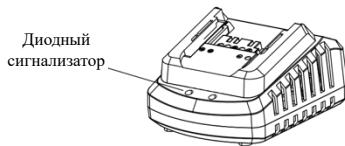
<DCAFN1664>



2. Аккумулятор



3. Зарядное устройство



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Беспроводной гвоздезабивной пистолет для финишных гвоздей

Модель	DCAFN1664	
Двигатель	Бесщеточный двигатель постоянного тока	
Применимая длина гвоздя	от 25 мм до 64 мм	
Режим выстрела	Полный последовательный/по прижатию (по выбору)	
Частота циклов	Гвозди/сек] 3 (Прерывистый)	
Шум	Уровень звукового давления, МПа	93,1 дБ (А)
	Уровень звуковой мощности LwA	104,1 дБ (А)
	Неточность К	3 дБ (А)
Вибрация	Величина вибрации, ач	2,9 м/с ²
	Неточность К	1,5 м/с ²
Аккумулятор	Модель	B1802002 (2Ah); B1804002 (4Ah)
	Тип	Литий-ионный аккумулятор
	Напряжение	ПОСТОЯННЫЙ ТОК 18 В
Вес (включая аккумулятор)	3,05 кг (0,38 кг)	
Длина x Высота x Ширина	328 мм x 289 мм x 132 мм	

Уровень вибрации и шума при фактическом использовании электроинструмента может отличаться от заявленных значений в зависимости от способа использования инструмента и, в частности, от типа заготовки.

Необходимо определять меры безопасности для защиты оператора, основанных на оценке воздействия в реальных условиях использования.

2. Зарядное устройство

Модель	№ С2301801		
Входной источник питания	Однофазный: переменный ток 100-220 В, 50 Гц-60 Гц		
Напряжение зарядки	ПОСТОЯННЫЙ ТОК 20.9 В		
Зарядный ток		ПОСТОЯННЫЙ ТОК 2,3А	
Время зарядки (при температуре 68°F (20°C))		Приблизительно 60 минут	
Вес	0,3 кг		

ПРИМЕЧАНИЕ. Время зарядки может варьироваться в зависимости от температуры и напряжения источника питания.

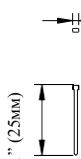
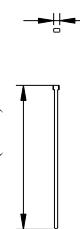
ВЫБОР ГВОЗДЯ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Обязательно используйте только оригинальные гвозди TOUA для DCAFN1664. Использование любых других гвоздей может привести к неисправности инструмента и/или поломке гвоздя, что приведет к серьезным травмам.

С помощью этого гвоздезабивного пистолета можно использовать только гвозди, указанные в таблице ниже.

Размер гвоздей

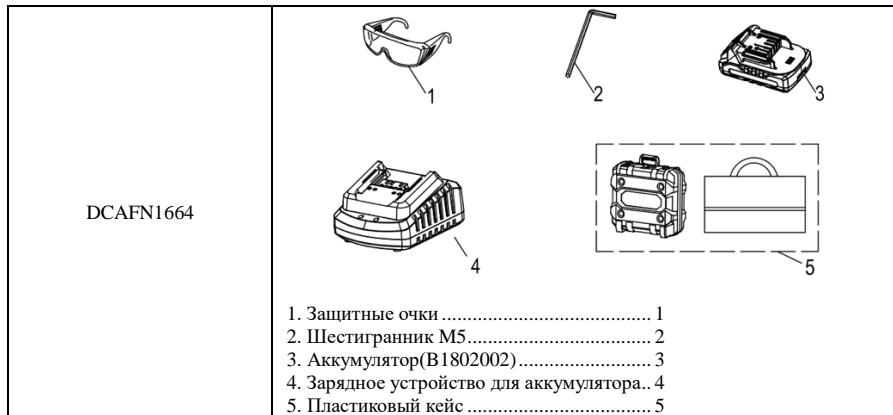
DCAFN1664		
16-калибровочные финишные гвозди (Угол: 20°)	Мин. 	Макс. 

АКСЕССУАРЫ

⚠ ОПАСНОСТЬ

- Использование неоригинальных аксессуаров может привести к поломке инструмента.

СТАНДАРТНЫЕ АКСЕССУАРЫ



РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

продаются отдельно

○ АККУМУЛЯТОР (B1802002)

характерного щелчка и проверьте его фиксацию.

Выпавший аккумулятор может нанести вред вам или окружающим.

- Как извлечь аккумулятор.

Нажмите на симметрично расположенные защелки на аккумуляторе и потяните его из гнезда.

ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

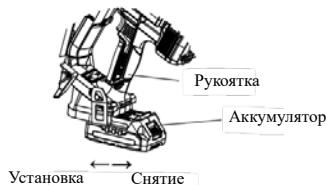
- Монтажа вагонки, имитации бруса, планкена
- Производство мебели
- Облицовки фасадов
- Облицовка стен, потолка
- Крепления элементов декора

СПОСОБ ИЗВЛЕЧЕНИЯ И УСТАНОВКИ АККУМУЛЯТОРА

⚠ ОСТОРОЖНО

- Следите за тем, чтобы пальцы не касались курка, а прижимной механизм не касался рабочей поверхности.
- Как установить аккумулятор.

Поднесите аккумулятор к предназначенному для него гнезду, вставьте аккумулятор до



СПОСОБ ЗАРЯДКИ

ПРИМЕЧАНИЕ

Перед установкой аккумулятора в зарядное устройство, убедитесь, что:

- Напряжение в сети соответствует нормам.
- Провод зарядного устройства не поврежден.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не пользуйтесь зарядным устройством, если напряжение в сети выше указанного на адаптере.

Это может привести к опасности возгорания.

1. Подсоедините шнур питания зарядного устройства к розетке. Когда шнур питания подключен, индикатор зарядного устройства будет мигать красным цветом. (С интервалом в 1 секунду)



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте поврежденный электрический шнур.

2. Вставьте аккумулятор в зарядное устройство.

Вставьте аккумулятор в зарядное устройство, как показано на рис.1.

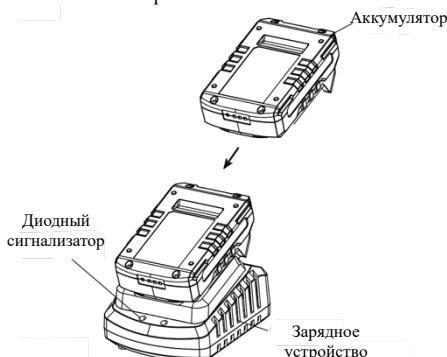


Рис.1

3. Зарядка

Когда аккумулятор будет подключен к зарядному устройству, начнется зарядка и индикатор загорится красным цветом. (см. таблицу 2)

ПРИМЕЧАНИЕ

Если индикатор мигает красным, выньте вилку из розетки и проверьте правильность установки аккумулятора.

Когда аккумулятор будет полностью заряжен, индикатор начнет медленно мигать зеленым цветом. (С интервалом в 1 секунду) (см. таблицу 2)

(1) Показания индикатора

Показания индикатора будут такими, как показано в таблице 2, в зависимости от состояния зарядного устройства или перезаряжаемого аккумулятора.

(2) Температура перезаряжаемого аккумулятора.

Температура перезаряжаемых аккумуляторов указана в таблице 3, а нагретые аккумуляторы перед зарядкой следует немного охладить.

Таблица 3 Диапазоны подзарядки аккумуляторов

Перезаряжаемые аккумуляторы	Температуры, при которых можно заряжать аккумулятор
B1802002	32°F-104°F (0°C-40°C)

Таблица 2

Показания индикатора

Диодный сигнализатор	Перед зарядкой	зеленый свет	
	Во время зарядки	красный свет	
	Зарядка завершена	зеленый свет	
	Зарядка невозможна	зеленый и красный мигающий свет	Неисправность в аккумуляторе или зарядном устройстве

(3) Время зарядки (при температуре 68°F (20°C))

Таблица 4. Время зарядки

ЗУ	C2301801
АКБ	
B1802002	Примерно 60 минут.

ПРИМЕЧАНИЕ

Время зарядки может варьироваться в зависимости от температуры и напряжения источника питания.

4. Отсоедините зарядное устройство от розетки.

⚠ ОСТОРОЖНО

Не вынимайте вилку из розетки, потянув за провод.

Вынимая вилку из розетки, обязательно беритесь за нее, чтобы не повредить провод.

5. Извлеките аккумулятор из зарядного устройства. Просто потяните аккумулятор на себя и он без затруднений должен извлечься из гнезда.

ПРИМЕЧАНИЕ

После использования обязательно извлеките аккумулятор из зарядного устройства и храните его.

Новые аккумуляторы и их емкость

Пока аккумулятор новый и еще не был заряжен должным образом, химические процессы в нем проходят медленно и его емкость может быть ниже заявленной. Чтобы активировать полную емкость аккумулятора вы должны разрядить и потом зарядить аккумулятор 2-3 раза.

Как продлить срок службы аккумуляторов

(1) Не доводите аккумулятор до полного разряда, это навредит его емкости.

Когда индикатор на рукоятке инструмента загорается красным, необходимо прекратить работу и заменить аккумуляторную батарею на новую.

Это может существенно сократить его емкость и жизненный цикл.

(2) Избегайте зарядки при высокой температуре.

Не заряжайте аккумулятор на солнце и в помещении с температурой выше 40-50°C. Также не следует заряжать аккумулятор сразу после его использования, так как он может быть нагрет и его срок службы сократиться.

⚠ ОСТОРОЖНО

• После того, как аккумулятор в инструменте разряжается, дайте ему остыть 15 минут перед зарядкой. Также после зарядки аккумулятора следует дать ему остыть 15 минут перед установкой в инструмент и работой.

• Если аккумулятор нагрелся слишком сильно, то индикатор на зарядном устройстве не загорится и аккумулятор не будет заряжаться. Для этого дайте аккумулятору остыть и повторите попытку.

• Если аккумулятор в порядке, а индикаторы на зарядном устройстве не загораются, то следует отнести зарядное устройство в сервисный центр и убедиться в его исправности.

ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ

Прочтите раздел "БЕЗОПАСНОСТЬ" (стр. 2-10).

Перед началом работы убедитесь в следующем.

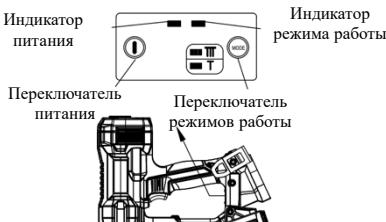
ПОДГОТОВКА АККУМУЛЯТОРА

Прочтите раздел "БЕЗОПАСНОСТЬ, ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА" (стр. 7).

Перед использованием необходимо зарядить аккумулятор.

Способ зарядки аккумулятора показан на стр. 14-16.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

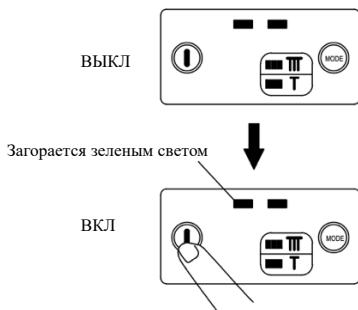


(1) Включить питание

В режиме "Выключение питания" нажмите кнопку включения, после чего индикатор питания загорится зеленым цветом.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Не нажмите на прижимной механизм и/или спусковой курок во время включения питания. Это предотвратит включение выключателя питания.



(2) Выберите режим забивания гвоздей (Полное последовательное включение)

После включения выключателя питания всегда устанавливайте режим последовательного режима работы включение в качестве исходного. (Индикатор работы горит зеленым цветом).



Чтобы изменить режим работы гвоздезабивного пистолета, нажмите переключатель режима работы один раз. При каждом нажатии режим будет меняться между "Последовательным" и "По прижатию".

Освещение (зеленое):

ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНЫЙ РЕЖИМ РАБОТЫ,

Мигающий (зеленый):

РЕЖИМ РАБОТЫ ПО ПРИЖАТИЮ



(4) Проверьте оставшийся уровень заряда аккумулятора

Состояние аккумулятора	
3 светодиода (красный, желтый, зеленый)	Оставшегося заряда аккумулятора вполне достаточно
2 светодиода (красный, желтый)	Осталось около половины заряда аккумулятора
1 светодиод (красный)	Оставшийся заряд аккумулятора почти разряжен. Зарядите аккумулятор как можно скорее.

(5) Другие функции

В случае ошибки в работе светодиодные лампы отображаются так, как показано ниже.

Состояние индикатора	
Светодиод (зеленый) мигает 2 раза	Устройство находится в слишком холодном (ниже 23°F (-5°C)) или слишком горячем состоянии. Дайте гвоздезабивному пистолету полностью остыть или прогреться в надлежащем месте.
Светодиодный (зеленый) индикатор	Оставшегося заряда аккумулятора вполне достаточно
Светодиодный (желтый) индикатор	В аккумуляторе все еще осталась половина заряда
Светодиодный (красный) индикатор	Оставшийся заряд аккумулятора почти разряжен.
Светодиод (красный) мигает	Оставшийся заряд батареи разряжен. Зарядите батарею как можно скорее
Другие	Обратитесь в сервисный центр

ПРОВЕРКА РАБОТОСПОСОБНОСТИ ГВОЗДЕЗАБИВНОГО ПИСТОЛЕТА



ОПАСНОСТЬ



- Оператор и все находящиеся в зоне работы должны носить защитные очки по техническому условию ANSI Z87.1.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Убедитесь, что источник питания отключен, когда вы не забиваете гвозди.
- Никогда не используйте инструмент, если прижимной механизм не работает должным образом.

В инструменте используется предохранительный механизм для работы без нагрузки.

Инструмент переходит в состояние, при котором наконечник не может быть поднят. Это происходит, когда магазин не загружен гвоздями или когда оставшееся количество гвоздей становится меньше 7 или 8.

⚠ ОСТОРОЖНО

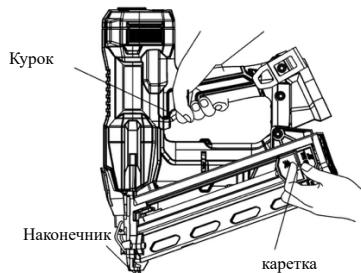
- Соблюдайте осторожность, чтобы не задеть прижимной механизм.

Перед использованием инструмента проверьте его по нижеследующему списку. Проведите тест согласно порядку в списке.

Если вы заметите любую неисправность, не начинайте использование инструмента и обратитесь в сервис.

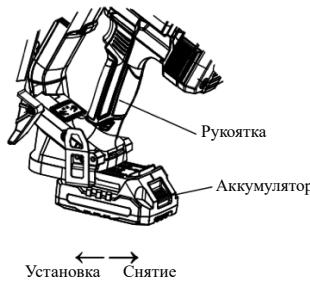
УДАЛИТЕ ИЗ ИНСТРУМЕНТА ГВОЗДИ И АККУМУЛЯТОР.

- ВСЕ БОЛТЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ЗАТЯНУТЫ.
- НАКОНЕЧНИК И КУРОК ДОЛЖНЫ ПЛАВНО ПЕРЕМЕЩАТЬСЯ при оттягивании каретки назад.

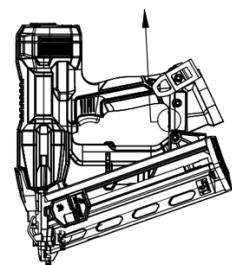
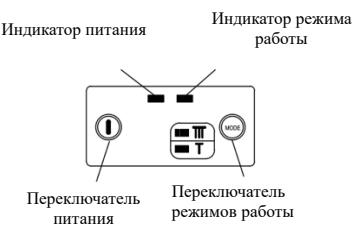


(2) Установите аккумулятор

Не нажимайте на курок или наконечник во время установки аккумулятора.



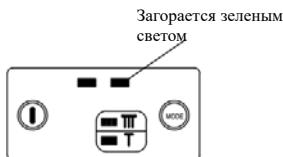
(3) Включите выключатель питания.



Включите питание, нажав на выключатель. Убедитесь, что индикатор питания и индикатор процесса забивания гвоздей горят зеленым. (ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНЫЙ РЕЖИМ РАБОТЫ.).

ПРИМЕЧАНИЕ

• Не нажимайте на наконечник и/или курок во время включения питания. Это предотвратит включение выключателя питания.



[Автоматическое отключение питания]

Если питание включено, но гвоздезабивной пистолет не используется в течение 30 минут, он автоматически выключается. Чтобы снова включить, нажмите на выключатель.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Никогда не оставляйте инструмент включенным. Это может привести к несчастному случаю.

Индикатор процесса забивания гвоздей

Освещение (зеленый):

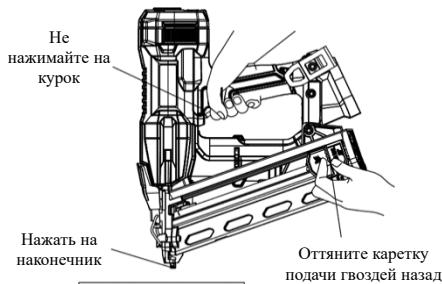
ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНЫЙ РЕЖИМ РАБОТЫ,
Мигающий (зеленый):

РЕЖИМ РАБОТЫ ПО ПРИЖАТИЮ

Убедитесь, что индикатор заряда батареи не мигает. Если индикатор заряда батареи регулярно мигает зеленым цветом три раза, аккумулятор недостаточно заряжен и его необходимо зарядить.

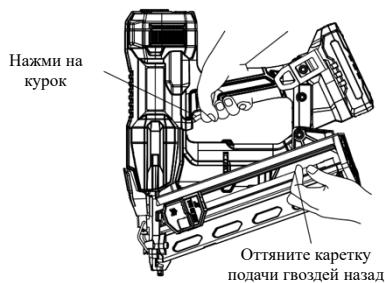
(4) Снимите палец с курка и прижмите наконечник к рабочей поверхности, потянув за каретку назад.

□ ИНСТРУМЕНТ НЕ ДОЛЖЕН РАБОТАТЬ



(5) Отодвигите наконечник от рабочей поверхности. Затем направьте гвоздезабивной пистолет вниз, оттянув назад каретку, нажмите на курок и подождите в этом положении более 5 секунд.

□ ИНСТРУМЕНТ НЕ ДОЛЖЕН РАБОТАТЬ



(6) ① Не прикасаясь к курку, прижмите наконечник к рабочей поверхности, потянув каретку назад. Затем нажмите на курок.

□ ИНСТРУМЕНТ НЕ ДОЛЖЕН РАБОТАТЬ

② Отпустите курок и снова прижмите наконечник к рабочей поверхности.

□ ИНСТРУМЕНТ НЕ ДОЛЖЕН РАБОТАТЬ

③ Уберите палец с курка.

Затем снова выполняется операция ①.

□ ИНСТРУМЕНТ НЕ ДОЛЖЕН РАБОТАТЬ

(7) Прижмите наконечник к заготовке, нажмите на курок.

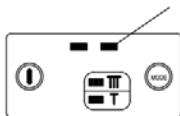
Прижмите наконечник к заготовке в течение 2 секунд.

□ ИНСТРУМЕНТ НЕ ДОЛЖЕН РАБОТАТЬ

(8) Установите мигающий индикатор режима работы гвоздей в режим ВКЛЮЧЕНИЯ. (РЕЖИМА РАБОТЫ ПО ПРИЖАТИЮ)

Нажмите кнопку режима работы один раз, убедитесь, что индикатор мигает зеленым цветом.

Мигает зеленым светом



Отодвните наконечник от рабочей поверхности, нажмите на курок.

Прижмите наконечник к рабочей поверхности в течение 2 секунд.

□ ИНСТРУМЕНТ ДОЛЖЕН РАБОТАТЬ ПРАВИЛЬНО.

(9) Если никаких отклонений в работе не наблюдается, вы можете загружать гвозди в гвоздезабивной пистолет.

Вбейте гвозди в такую же поверхность, которая будут использоваться в реальной работе.

□ ИНСТРУМЕНТ ДОЛЖЕН РАБОТАТЬ ПРАВИЛЬНО.

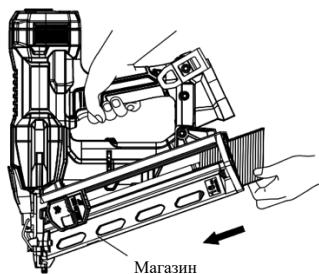
ЗАГРУЗКА ГВОЗДЕЙ

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

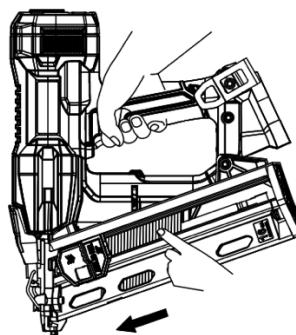
- Во время загрузки гвоздей,
1) извлеките аккумулятор из гвоздезабивного пистолета;
2) не нажмите на курок;
3) не нажмите на прижимной механизм;
4) не направляйте инструмент на себя.

Подача гвоздей в 2 этапа!

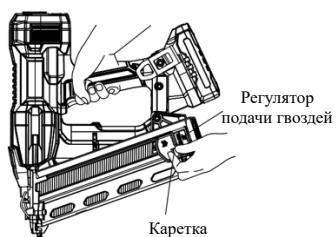
(1) Вставьте кассету с гвоздями в заднюю часть магазина.



(2) Вставьте кассету с гвоздями в магазин.

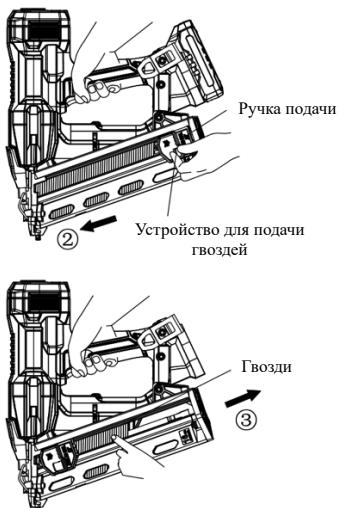


(3) Потяните каретку назад, чтобы поджать кассету гвоздей к стволовой части инструмента.



ПРИМЕЧАНИЕ:

- Осторожно прижмите каретку и регулятор подачи гвоздей к кассете. Если каретка и регулятор подачи гвоздей соскочат в магазине, то при соприкосновении с кассетой, могут повредить её соединительные части.
 - Используйте кассету, состоящую более чем из 10 гвоздей.
 - Используйте цельную кассету с гвоздями одинаковой длины.
- Теперь гвоздезабивной пистолет готов к работе.
Удаление гвоздей:
- ① Верните ручку подачи назад.
 - ② Плавно поверните ручку подачи вперед, одновременно нажимая на устройство подачи гвоздей.
 - ③ Выньте гвозди из задней части магазина.



РАБОТА ГВОЗДЕЗАБИВНЫМ ПИСТОЛЕТОМ

Прочтите раздел "БЕЗОПАСНОСТЬ" (стр. 2-10).



ОПАСНОСТЬ



- Оператор и все находящиеся в зоне работы должны носить защитные очки по техническому условию ANSI Z87.1.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



- НИКОГДА не направляйте инструмент на себя или других людей, находящихся в рабочей зоне.
- Держите пальцы подальше от курка, когда не забиваете гвозди, чтобы избежать случайного выстрела.
- Не используйте поврежденный электрический шнур.
- Важно выбрать правильный способ запуска. Пожалуйста, прочтите "МЕТОДЫ РАБОТЫ", приведенные ниже.
- Перед началом работы проверьте устройство переключения режима забивания гвоздей. Этот инструмент оснащен переключателем режимов забивания гвоздей.
- Перед началом работы убедитесь, что переключающее устройство правильно настроено.
- Если переключающее устройство настроено неправильно, гвоздезабивной пистолет не будет работать исправно.
- Никогда не направляйте инструмент на лицо, руки или ноги во время использования.
- Не производите выстрел в уже забитый гвоздь. Выдерживайте угол при работе с твердыми материалами.
- Не стрейльте в тонкие материалы и близко к краю поверхности материала. Гвоздь может проскочить сквозь и травмировать окружающих.
- Не производите монтаж сразу с обеих сторон. Острое гвоздя может пройти насквозь и травмировать человека с другой стороны.
- Не используйте инструмент если на нем видны дефекты и повреждения.
- Не используйте гвоздезабивной пистолет в качестве молотка.
- Извлеките все оставшиеся крепежные элементы и аккумулятор из инструмента в следующих случаях:
 - 1) профилактика и чистка;
 - 2) проверка правильности работы прижимного механизма и курка;
 - 3) устранение замятия;
 - 4) хранение инструмента;
 - 5) завершение работы;
 - 6) перемещение по рабочему объекту;

7) передача в руки третьему лицу.

- Извлеките аккумулятор из инструмента при:
 - 1) загрузке гвоздей;
 - 2) регулировке заглубления.

Данный гвоздезабивной пистолет оснащен устройством переключения режима работы. Используйте МЕХАНИЗМ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОГО РЕЖИМА РАБОТЫ или РЕЖИМ РАБОТЫ ПО ПРИЖАТИЮ в зависимости от выполняемой работы.

- ПРЕРЫВИСТЫЙ РЕЖИМ РАБОТЫ (СРАБАТЫВАНИЕ КУРКА)
- РЕЖИМ РАБОТЫ ПО ПРИЖАТИЮ СРАБАТЫВАНИЕ ВЫСТРЕЛА может происходить в двух различных последовательностях, в зависимости от режима работы.

Чтобы забить несколько гвоздей:

1. Нажмите на курок
 2. Прижмите наконечник к поверхности, чтобы забить гвоздь.
 3. Если курок удерживается нажатым, то при каждом нажатии наконечника к поверхности материала будет производиться выстрел.
- Чтобы забить один гвоздь:
1. Сначала прижмите наконечник к заготовке;
 2. Нажмите на курок, чтобы вогнать гвоздь.
 3. Снимите палец с курка и уберите гвоздезабивной пистолет от рабочей поверхности.

В инструменте используется предохранительный механизм для работы без нагрузки.

Инструмент переходит в состояние, при котором наконечник не может быть направлен поднят. Это происходит, когда магазин не загружен гвоздями или когда оставшееся количество гвоздей становится меньше 7 или 8.

⚠ ОСТОРОЖНО

● Соблюдайте осторожность и не ударяйте наконечником прижимного механизма по рабочей поверхности, если прижимной механизм не может быть поднят вверх.

МЕТОДЫ РАБОТЫ

Данный гвоздезабивной пистолет оснащен механизмом прижимного действия и не будет работать, пока не прижат наконечник к рабочей поверхности.

Забивать гвозди с помощью этого гвоздезабивного пистолета можно двумя способами.

Например:

1. Прерывистый режим работы (срабатывание курка);
 2. Непрерывная работа (нажимной рычаг).
- (1) Прерывистый режим работы (срабатывание курка)

Используйте настройку ПОЛНОГО МЕХАНИЗМА ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОГО РЕЖИМА РАБОТЫ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Для последовательной работы установите переключатель режима работы в положение ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОГО РЕЖИМА РАБОТЫ (индикатор режима работы гвоздей горит зеленым цветом) (т.е. установите режим ОДНОКРАТНОГО СРАБАТЫВАНИЯ МЕХАНИЗМА).

- Чтобы избежать двойного выстрела или случайного выстрела из-за отдачи.

- 1) Установите на ПОЛНЫЙ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНЫЙ РЕЖИМ РАБОТЫ.

2) Быстро нажмите на курок.

- 1) Установите переключатель режима забивания гвоздей в положение ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОГО РЕЖИМА РАБОТЫ (индикатор режима забивания гвоздей загорается зеленым светом).

Установите на ПОЛНЫЙ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНЫЙ РЕЖИМ РАБОТЫ.

- 2) Расположите выходное отверстие для гвоздей на заготовке, не убирая палец с курка.

3) Нажмите на прижимной механизм до упора, пока он не будет полностью нажат.

- 4) Нажмите на курок, чтобы вогнать гвоздь.

5) Уберите палец с курка и полностью уберите инструмент от поверхности заготовки.

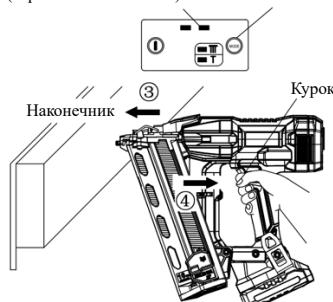
Чтобы продолжить забивание гвоздей в другом месте, проведите гвоздезабивным пистолетом вдоль материала, повторяя шаги ②-⑤ по мере необходимости.

ПРИМЕЧАНИЕ

Операции ③ и ④ следует выполнять с интервалом в 5 секунд. Если после ③ пройдет более 5 секунд, гвоздезабивной пистолет не будет работать должным образом. Если это произойдет, повторите попытку с ③.

Индикатор работы гвоздезабивного устройства (горит зеленым светом)

Переключатель режимов работы



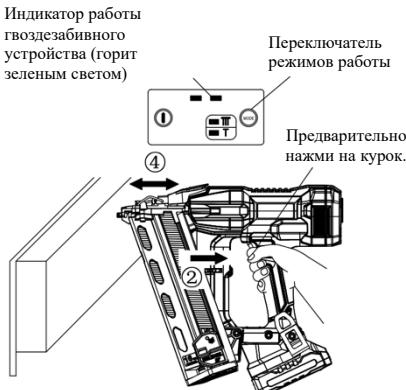
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Чтобы избежать двойного выстрела или случайного выстрела из-за отдачи.
 - 1) Не прижимайте гвоздезабивной пистолет к заготовке с чрезмерной силой.
 - 2) Отделите гвоздезабивной пистолет от заготовки, так как он отскакивает назад после закрепления.
- ① Установите переключатель режима забивания гвоздей в положение РЕЖИМА РАБОТЫ ПО ПРИЖАТИЮ (индикатор режима забивания гвоздей мигает зеленым цветом).
(для приведения в действие РЕЖИМА РАБОТЫ ПО ПРИЖАТИЮ)
- (Установите переключающее устройство так, чтобы индикатор процесса забивания гвоздей полностью мигал зеленым цветом, как показано на рисунке. В противном случае он не будет работать должным образом.)
- ② Нажмите на курок, убрав гвоздезабивной пистолет от заготовки.

- ③ Прижмите наконечник к заготовке, чтобы вбить гвоздь.
- ④ Перемещайте гвоздезабивной пистолет вдоль заготовки возвратно-поступательными движениями. Каждое нажатие на рычаг забьет гвоздь. Как только нужное количество гвоздей будет забито, снимите палец с курка.

ПРИМЕЧАНИЕ

Операции ② и ③ следует выполнять с интервалом в 5 секунд. Если после ② пройдет более 2 секунд, гвоздезабивной пистолет не будет работать должным образом. Если это произойдет, повторите попытку с ②.



- Не нажмайтесь пальцем на курок, за исключением случаев забивания гвоздей, поскольку случайный контакт прижимного механизма с вами или другими людьми, находящимися в рабочей зоне, может привести к серьезным травмам.

- Держите руки и тело подальше от зоны разряда. Инструмент может отскочить от отдачи.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При соблюдении всех предупреждений и инструкций возможна безопасная эксплуатация со всеми двумя системами: МЕХАНИЗМОМ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОГО РЕЖИМА РАБОТЫ И МЕХАНИЗМОМ РЕЖИМА РАБОТЫ ПО ПРИЖАТИЮ.

- После забивания гвоздей: Если гвозди упадут, соединение может быть нарушено, что приведет к неправильной подаче и застраванию.

- После забивания гвоздей:

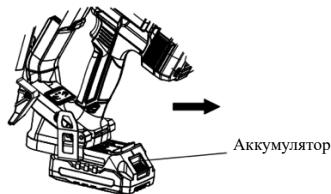
- 1) извлеките аккумулятор из гвоздезабивного пистолета;
- 2) выньте все гвозди из инструмента;

РЕГУЛИРОВКА ГЛУБИНЫ ЗАГЛУБЛЕНИЯ

Чтобы гарантировать, что каждый гвоздь проникает на одинаковую глубину, всегда плотно прижимайте гвоздезабивной пистолет к заготовке.

Если гвозди забиты слишком глубоко или слишком неглубоко в заготовку, отрегулируйте крепление гвоздями в следующем порядке.

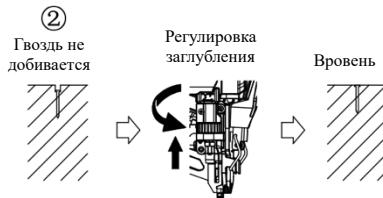
- 1) Извлеките аккумулятор из гвоздезабивного пистолета.



- 2) Если гвозди забиты слишком глубоко, поверните регулятор в сторону меньшей глубины. Регулировка производится с шагом в пол-оборота.

Регулировка
Гвоздь не добивается заглубления Вровень





Если гвозди забиты слишком глубоко, поверните регулятор в сторону меньшей глубины.

③ Прекратите поворачивать регулятор, когда будет достигнуто положение, подходящее для пробного забивания гвоздей.

④ Подключите аккумулятор к гвоздезабивному пистолету.

ВСЕГДА НАДЕВАЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ.

Проведите тест на забивание гвоздей.

⑤ Извлеките аккумулятор из гвоздезабивного пистолета. Выберите подходящее положение для регулятора.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КРЮКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При использовании подвесной скобы, будьте предельно осторожны, чтобы не допустить падения оборудования.

В противном случае существует риск несчастного случая.

Подвесная скоба может быть установлен с левой или правой стороны.

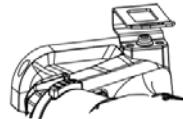
(1) Надежно удерживая инструмент, открутите винт с помощью шестигранника.



(2) Снимите подвесную скобу.



(3) Установите подвесную скобу с другой стороны и надежно закрепите винтом.



УСТРАНЕНИЕ ЗАСТРЕВАНИЯ ГВОЗДЯ

Если гвозди застряли в стволовой части, устранит засор согласно инструкции ниже:

ОСТОРОЖНО

- Извлеките аккумулятор из гвоздезабивного пистолета.

① Извлеките аккумулятор и гвозди из инструмента.

② Потяните защелку-скобу,

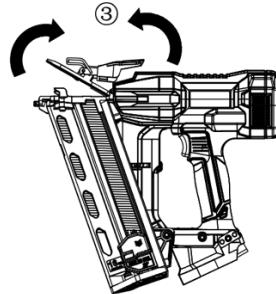
крышки направителя

бойка

③ Откройте крышку направителя бойка.

④ Удалите крепеж и другой мусор.

⑤ Закройте крышку и зафиксируйте защелку-скобу.



ОСТОРОЖНО

- НИКОГДА не ударяйте по приводному бойку.

- НИКОГДА не направляйте инструмент на себя или на другого человека, чтобы избежать риска получения травм. Даже если вынуть аккумулятор из инструмента, внутри все равно остается энергия сжатого воздуха.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В случае частых застреваний обратитесь в авторизованный сервисный центр дилера.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРИМЕЧАНИЕ

Информация, содержащаяся в данной инструкции, предназначена для того, чтобы помочь вам в безопасном обслуживании гвоздезабивного пистолета. На некоторых иллюстрациях в данной инструкции могут быть показаны детали или насадки, которые отличаются от тех, что имеются на вашем инструменте.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОСМОТР

<Гвоздезабивной пистолет>

Прочтите раздел "БЕЗОПАСНОСТЬ" (страницы 3-11).

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Извлеките аккумулятор и все гвозди из инструмента, если необходимо:

1) проведение технического обслуживания и осмотра;

2) устранение застревания

1. Проверка магазина

① Извлеките аккумулятор.

② Очистите магазин. Удалите пыль и деревянную стружку, которые могли скопиться в магазине.

⚠ ОСТОРОЖНО

- Убедитесь, что устройство подачи гвоздей плавно перемещается.

Если гвозди неправильно вставлены, они могут быть вбиты под неправильным углом.

2. Хранение

- Не храните инструмент и аккумулятор при низких температурах.

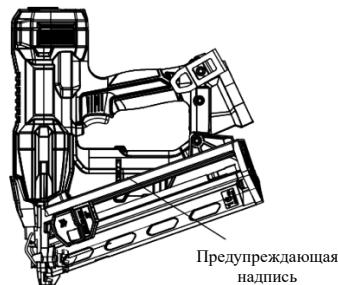
Храните их в теплом месте

- Когда гвоздезабивной пистолет и аккумулятор не используются, их следует хранить в теплом и сухом месте.

Храните его в недоступном для детей месте.

3. ПРЕДУПРЕЖДАЮЩАЯ НАДПИСЬ

Если ПРЕДУПРЕЖДАЮЩАЯ НАДПИСЬ отсутствует или повреждена, замените ее. Новую ПРЕДУПРЕЖДАЮЩУЮ НАДПИСЬ можно приобрести в сервисном центре.



4. Схема технического обслуживания (см. стр.)

5. Устранение неполадок оператором (см. стр.)

6. Утилизация отработанного аккумулятора.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не выбрасывайте отработанный аккумулятор с бытовым мусором. Не сжигайте его, он может взорваться. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с правилами утилизации в вашем регионе.

Утилизация аккумулятора с пищевыми или бытовыми отходами может быть нелегальной в вашей стране. Уточните информацию о утилизации аккумуляторных батарей у представителей местной власти.

7. Хранение

Хранить при температуре ниже 104°F (40°C) и в недоступном для детей месте.

ПРИМЕЧАНИЕ

Хранение литий-ионных аккумуляторов

Перед хранением убедитесь, что литий-ионные аккумуляторы полностью заряжены.

Длительное хранение (3 месяца и более) аккумуляторов с низким уровнем заряда может привести к ухудшению эксплуатационных характеристик, значительному сокращению времени использования аккумулятора или к тому, что аккумуляторы перестанут удерживать заряд.

Однако значительное сокращение времени автономной работы может быть восстановлено путем многократной зарядки и использования аккумуляторов от двух до пяти раз.

Если время работы аккумулятора очень короткое, несмотря на многократную зарядку и использование, считайте, что аккумулятор отработан, и приобретите новые аккумуляторы.

8. Список запасных частей.

⚠ ОСТОРОЖНО

• Ремонт, модификация и проверка электроинструмента должны выполняться в авторизованном сервисном центре TOUA. Этот список запасных частей будет полезен, если вы представите его вместе с инструментом в Авторизованный сервисный центр TOUA при обращении за ремонтом или другим техническим обслуживанием. При эксплуатации и техническом обслуживании электроинструмента необходимо соблюдать правила техники безопасности и стандарты, предписанные в каждой стране.

МОДИФИКАЦИИ

Электроинструменты постоянно совершенствуются и модифицируются с учетом последних технологических достижений.

Соответственно, некоторые детали могут быть изменены без предварительного уведомления.

Важное указание на аккумуляторах для

Схема технического обслуживания

ДЕЙСТВИЕ	ПОЧЕМУ	КАК
Очистите магазин и механизм подачи.	Предотвратите образование застrevания.	Ежедневно продувайте.
Следите за тем, чтобы прижимной механизм работал должным образом	Обеспечьте безопасность оператора и эффективную работу гвоздезабивного пистолета.	Ежедневно продувайте.

Устранение неполадок самостоятельно

Большинство незначительных проблем можно быстро и легко устранить, используя приведенную ниже таблицу. Если проблемы не устраняются, обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр TOUA.

беспроводных электроинструментов
Пожалуйста, всегда используйте один из наших оригинальных аккумуляторов. Мы не можем гарантировать безопасность и работоспособность нашего беспроводного электроинструмента при использовании с аккумуляторами, отличными от разработанными нами, или при разборке и модификации аккумулятора (например, при разборке и замене ячеек или других внутренних деталей).

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ремонт гвоздезабивного пистолета должен производиться только обслуживающим персоналом, прошедшим обучение в TOUA, дистрибутора или работодателя.
- Для ремонта используйте только детали, поставляемые или рекомендованные компанией TOUA.

Все качественные гвоздезабивные пистолеты рано или поздно требуют технического обслуживания или замены деталей из-за износа при нормальном использовании.

ПРИМЕЧАНИЕ

Технические характеристики могут быть изменены без каких-либо обязательств со стороны TOUA.

ПРОБЛЕМА	МЕТОД ПРОВЕРКИ	ИСПРАВЛЕНИЕ
Выключатель питания не включается. Включается, но автоматически выключается.	Низкий уровень заряда аккумулятора.	Зарядите аккумулятор.
	Повреждена внутренняя электроника.	Обратитесь в компанию TOUA за заменой.
	Прижимной механизм и/или спусковой курок нажаты?	Отпустите прижимной механизм и спусковой курок в выключенном состоянии.
	Не выполняли никаких операций в течение 30 минут. (Функция автоматического отключения питания)	Нажмите и удерживайте выключатель более 1 секунды, чтобы включить его.
Гвоздезабивной пистолет не работает (питание включено).	Гвоздезабивной пистолет недостаточно прижат к заготовке.	Крепко держите гвоздезабивной пистолет и полностью прижмите к заготовке.
	Не полностью нажат спусковой курок.	Полностью нажмите на спусковой курок.
	От нажатия на прижимной механизм до нажатия на спусковой курок проходит более 2 секунд (или от нажатия на курок до нажатия на прижимной механизм).	Убедитесь, что между нажатием прижимного механизма и нажатием спускового курка (или между нажатием спускового курка и нажатием прижимного механизма) проходит менее 2 секунд.
	Активирован превентивный механизм. (Нет гвоздей или их осталось слишком мало)	Снова загрузите гвозди в магазин.
	Рычаг блокировки (функция блокировки спускового курка) находится в положении "ВКЛЮЧЕНО".	Установите рычаг блокировки в положение «ВЫКЛ». (См. стр. 23–24)
	Устройство слишком холодное (ниже 23°F (-5°C) или слишком горячее.	Дайте гвоздезабивному пистолету полностью остыть или прогреться до надлежащего состояния.
Гвоздезабивной пистолет работает, но гвозди не забиваются.	Повреждена внутренняя электроника.	Обратитесь в компанию TOUA за заменой.
	Магазин загрязнен.	Продуйте и протрите магазин насухо.
	Повреждена внутренняя электроника.	Устраните застревание (см. стр. 30).
	Приводной диск изношен или поврежден.	Обратитесь в компанию TOUA за заменой.
	Пружина ленты подачи гвоздей ослаблена или повреждена.	Замените пружину ленты.
	Поврежден механизм подачи гвоздей.	Замените пружину ленты.
Не добивает гвозди. Медленный цикл.	Проверьте, правильно ли закреплены гвозди.	Используйте только рекомендованные гвозди.
	Проверьте положение регулятора глубины забивания гвоздей.	Внесите изменения в соответствии со страницей 29.
	Изношен боек.	Обратитесь в компанию TOUA за заменой.
	Давление скатого воздуха стало низким.	Обратитесь в компанию TOUA за заменой.
ПРОБЛЕМА	Проверьте, правильно ли закреплены гвозди.	Обратитесь в компанию TOUA за заменой.
	МЕТОД ПРОВЕРКИ	ИСПРАВЛЕНИЕ
Глубина забивания большая.	Проверьте положение регулятора глубины забивания гвоздей.	Внесите изменения в соответствии со страницей 23.
Гвозди забиваются через раз. Прерывистая подача.	Проверьте, правильно ли закреплены гвозди.	Используйте только рекомендованные гвозди.
	Поврежден механизм подачи гвоздей.	Замените устройство подачи гвоздей.
	Проверьте положение регулятора глубины забивания гвоздей.	Замените пружину ленты.
	Приводной диск изношен или поврежден.	Обратитесь в компанию TOUA за заменой.
	Проверьте, правильно ли закреплены гвозди.	Используйте только рекомендованные гвозди.
	Боек изношен или поврежден.	Обратитесь в компанию TOUA за заменой.